



عنوان فاردادی:	حسن زاده طباطبائی، سید محمد رضا، ۱۳۵۵
عنوان و نام پدیدآور:	محضر الشهود في ردة اليهود، شرح تصحيح و تحقیق کتاب محضر الشهود في ردة اليهود / سید محمد رضا حسن زاده طباطبائی
مشخصات نشر:	قم، مرکزین المللی ترجمه و نشر المصطفی ۱۳۹۷، پژوهشگاه بین المللی المصطفی
مراجع تولید:	۱۳۹۶ م، ۲۱/۵/۵ ص: ۵ - ۰۶۰۰-۴۲۹-۴۶۹-۰۷۸
مشخصات ظاهری:	شابک: ۹۷۸-۰-۶۰۰-۴۲۹-۴۶۹-۰
وضعیت فهرست نویسی:	فیبا
یادداشت:	کتابنامه
نامه:	یادداشت
چاپ دوم، ۱۳۹۸ (فیبا) - چاپ سوم، ۱۳۹۹	موضوع: یهودیت -- ردیه ها: Judaism -- Controversial literature
فروینی، حاج بابا بن محمد صالح، قرن ۱۴، محضر الشهود في ردة اليهود، تقدیم و تفسیر	موضوع: فروینی، حاج بابا بن محمد صالح، قرن ۱۴، محضر الشهود في ردة اليهود، تقدیم و تفسیر
جامعة المصطفی العالمية، مرکزین المللی ترجمه و نشر المصطفی	شناسه افزوده: شناسه افزوده: شناسه افزوده: شناسه افزوده: رده بندی کنگره: رده بندی دیوبی: شماره کتاب شناسی ملی: ۵۴۱۷۴۲۷
Almustafa International University Almustafa International Translation and Publication center	BM ۵۸۵/۴۳۰۴۲۲۳۱۳۹۷ ۲۹۶
BP ۱۱۵۸	۵۴۱۷۴۲۷

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

محضر الشهود في ردة اليهود
 مؤلف: جایل بن محمد اسماعیل قزوینی پزدی (حاج بابا قزوینی)
 تحقیق و تصحیح: سید محمد رضا حسن زاده طباطبائی
 چاپ سوم: ۱۳۹۹ / اش / ۱۴۴۲ / آق
 ناشر: مرکزین المللی ترجمه و نشر المصطفی

● چاپ: چاپخانه دیجیتال المصطفی ● قیمت: ۴۹۰۰۰ ریال ● شمارکان: ۵۰۰ نسخه

مراکز پخش

- ایران، قم، خیابان معلم غربی (حجتیه)، نیش کوچه ۱۸
- تلفن: +۹۸ ۲۵ ۳۷۸۳۶۱۳۴
- +۹۸ ۲۵ ۳۷۸۳۹۳۰۹.۱۰۵ دورنگار: داخلی
- ایران، قم، بلوار محمد امین، سه راه سالاریه. تلفن: +۹۸ ۲۵ ۳۲۱۳۳۱۰۶

 <http://buy-pub.miu.ac.ir>

باسپاس از دست اندکارانی که ما را در تولید این اثریاری رساندند.

- ناظر گرافیک: مسعود مهدوی
- ناظر فنی: سید محمد رضا جعفری
- مدیر انتشارات: مصطفی نوبخت
- مدیر تولید: جعفر قاسمی ابیری

محضر الشهود في رد اليهود

جليل بن محمد اسماعيل قزويني يزدي
(حاج بابا قزويني)

تحقيق و تصحیح
سید محمد رضا حسن زاده طباطبایی



مركز بين الملل
ترجمة و نشر المصطفى

سخن ناشر

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی فرا روی اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که همه به نوعی برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پای بندی به دین و سنت در مدیریت همه جانبه کشورها بسیار چالش‌برانگیز می‌نماید. از این‌رو، مطالعات و پژوهش‌های به روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، براساس معیارهای معتبر جهانی و عمق و اصالت اندیشه‌های ناب، باسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت تمام بنیان‌گذاران این شجره طیّبه، به ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی ره و مقام معظم رهبری دام ظله‌العالی می‌پاشد.

«جامعة المصطفى علیه السلام» برای تحقیق این رسالت خطیر و در مسیر نشر معارف ناب محمدی علیه السلام «مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی علیه السلام» را تأسیس کرده است.

در پایان لازم می‌دانیم تلاش همه عزیزانی را که در نشر این کتاب سهمی داشته‌اند، سپاس گزارده، ارباب فضل و معرفت را به یاری بخوانیم تا ما را از دیدگاه‌های سازنده خویش بهره‌مند سازند.

مرکز بین‌المللی
ترجمه و نشر المصطفی علیه السلام

فهرست

۱۱.....	پیش‌گفتار
۳۳.....	مقدمه مؤلف
۴۱.....	باب اول: وعده به ابراهیم ﷺ
۴۱.....	وعده‌های خداوند به ابراهیم و جایگاه اسماعیل ﷺ
۴۶.....	جایگاه اسماعیل ﷺ
۵۰.....	رد دیدگاه علمای یهود مبنی بر بی اعتباری اسماعیل ﷺ
۵۹.....	باب دوم: بشارت به پیامبر
۵۹.....	بشارت تثنیه ۱۸:۱۸
۶۳.....	تثنیه ۱۰:۳۴
۶۸.....	۱. شریعتی غیر از شریعت موسی
۶۹.....	۲. دلایل ابدی نبودن شریعت تورات
۷۰.....	۳. محدودیت زمانی احکام تورات
۷۵.....	الف) احکام زنان
۷۶.....	ب) حج
۷۶.....	ج) اعیاد و قربانی‌ها
۷۷.....	د) زکات، صدقه و نذر
۷۸.....	۴. عبادات اختراعی بنی اسرائیل
۸۰.....	الف) دلایل عدم اعتبار تلمود

٨٧	ب) چهار عمل اصلی بنی اسراییل
٩٢	٥. دلایل احکام ابدی تورات
١١٩	باب سوم: نشانه‌های ظهور پیامبر در عهد عتیق
١١٩	نشانه‌های تورات
١٢٥	نشانه‌های اشعیا
١٤٥	نشانه‌های صفنياء
١٤١	نشانه‌های حقوق
١٥٥	نشانه‌های دانیال
١٨٨	نشانه‌های وحی کودک
٢٠٣	باب چهارم: بشارت به حضرت عیسیٰ ﷺ
٢٠٣	شیلوه
٢٠٤	ریشه بیشا
٢١١	مولود بیت لحم
٢١٣	نسل داود
٢٢٢	باب پنجم: آیات مدح بنی اسراییل
٢٢٤	فضایل بدون شرط بنی اسراییل
٢٢٩	فضایل مشروط بنی اسراییل
٢٣٣	باب ششم: آیات ذم بنی اسراییل
٢٥٧	باب هفتم: ابدی نبودن تورات، معجزات پیامبر و اصول دین یهودیت
٢٥٧	اثبات ابدی نبودن تورات
٢٦٥	معجزات پیامبر آخرالزمان
٢٦٧	اصول و فروع یهودیت
٢٦٧	١. اصول سیزدهگانه یهود
٢٧٤	٢. حکایتی در خاتمه

۷ فهرست

۲۸۱	منابع
۲۸۳	فهرست واژگان
۲۹۳	واژه‌نامه

مقدمه

احیای تراث و آثار فاخر علمی گذشتگان و ارائه آن به نسل‌های کنونی، یکی از رسالت‌هایی است، که بر دوش پژوهش‌گران سنگینی می‌کند. پژوهشگاه بین‌المللی جامعه المصطفی العالمیه ﷺ، این مهم را از وظایف خود می‌داند و آثار متعدد و فراوانی را تولید نموده است. کتاب محضر الشهود فی رد اليهود نیز یکی از کتب مرجع در حوزه یهودپژوهی و در همین راستا است، که در پژوهشگاه بین‌المللی جامعه المصطفی العالمیه ﷺ، به مخاطبان گرامی عرضه می‌گردد.

کتاب محضر الشهود، تألیف جلیل بن محمد اسماعیل قزوینی بزدی (۱۲۱۱ق / ۱۷۹۷م)، مشهور به حاج بابای قزوینی، از خانواده‌ای از احبار یهودی رهیافته به اسلام است. نویسنده در این کتاب به نحوی اصیل، موضوع بشارت‌های به پیامبر گرامی اسلام ﷺ را مطرح می‌کند. در سرتاسر کتاب، نویسنده تلاش کرده است به شباهاتی از یهودیت پاسخ دهد. نقض شباهات یهودی با طرح سؤالات و شباهاتی در حوزه‌های مختلف فکری یهودیت، مانند اصول سیزده‌گانه، قوم برگزیده بودن یهودیان، ابدی بودن احکام تورات، و... از رویکردهای مشهود نویسنده در کتاب حاضر است. اعتبار نویسنده، قدمت کتاب، قوت استدلال، متابع

اصلیل در متون عبری و تحلیل‌های نویسنده به عنوان فردی که قبل‌ایهودی بوده، از این اثر، منبعی ارزشمند می‌سازد. پژوهشگاه جامعه المصطفی ضمن قدردانی از سایر مصححین و پژوهشگرانی که پیش از این در معرفی، انتشار و عرضه این اثر سهیم بوده‌اند، اکنون نسخه‌ای متفاوت را تقدیم می‌کند، که بتواند به نحوی شایسته‌تر مورد استفاده پژوهشگران این عرصه واقع شود.

به ثمر نشستن این اثر حاصل راهنمایی‌ها و همدلی‌های صمیمانه حجت‌الاسلام والمسلمین دکتر عباسی معاونت محترم پژوهش، حجت‌الاسلام والمسلمین دکتر متقی ریاست محترم پژوهشگاه، حجت‌الاسلام والمسلمین علوی معاونت محترم پژوهشگاه و نیز دکتر صادق احمدی، دبیر گروه ادیان ابراهیمی است.

همچنین از ریاست محترم انتشارات بین‌المللی جامعه المصطفی، دکتر سید ابازر هاشمی، و سایر همکاران گرامی ایشان، که در تمام مراحل نشر صبورانه و با همت و تلاش خود موجبات چاپ و انتشار این کتاب را فراهم آورده‌اند، سپاس‌گزاری می‌کنیم و از خداوند منان توفيق روزافرون در ادامه خدمات علمی در عرصه بین‌المللی را آرزومندیم.

پژوهشکده ادیان و فرق

پژوهشگاه بین‌المللی المصطفی ﷺ